

نحن المسلمون في حالة خاصة من السعادة	naḥnu l-muslimūna fi ḥālātin khāṣṣatin mina s-sa‘āda	Wir Muslime sind in einem besonderen Glückszustand.
و لكن مشكلتنا الوحيدة هي أننا ننسى	wa lākin mushkilatunā l-waḥīda hiya annanā nansā	Unser einziges Problem ist indes, daß wir vergessen.
كلمة إنسان تأتي من الفعل نسي	kalimat insān ta’tī mina l-fi’li nasā	Das Wort „Mensch“ (insān) kommt vom Verb „vergessen“ (nasā).
و من الجيد أننا نستطيع أن ننسى و نسامح و لكن فيما يخص الله و نعمه علينا فهذا ليس جيد	wa mina l-jayyidi annanā nastaṭī‘u an nansā wa nusāmiḥ wa lākin fimā yakhuṣṣu l-llāh wa ni‘amahu ‘alaynā fa hādhā laysa jayyid	Es ist gut, daß wir vergessen und vergeben können, mit Blick auf Allāh JJ aber und seinen Segen für uns ist das nicht gut.
و لو نظرنا بتمعن نكتشف أنه ليس هناك أجمل من هذا	wa law naẓarnā bi tama‘unin naktashifu annahu laysa hunāka ajmala min hādhā	Wenn wir genau hinschauen, entdecken wir, daß es nichts Schöneres gibt als das.
الله يرزقنا كل يوم و يسعدنا بطرق مختلفة	Allāhu yarzuqunā kulla yawmin wa yus‘idunā bi ṭuruqin mukhtalifa	Möge Allāh JJ uns jeden Tag segnen und uns auf verschiedene Weise glücklich machen.
و يثيبنا في الآخرة على ما نلاقيه من مشاكل	wa yuthībunā fi l-ākhirā ‘alā mā nulāqīhi min mashākil	Er wird uns im Jenseits für die Mühen belohnen, die wir auf uns nehmen.
لذا يجب ألا نخاف و لا نحزن	lidhā yajibū allā nakhāfa wa lā naḥzan	Wir sollten also nicht ängstlich und nicht traurig sein.

ب

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَفَامُوا تَنْزِيلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْبَشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ	inna l-ladhīna qālu „rabbunā l-llāhu“ thumma s-staqāmū tatanazzalu ‘alayhimu l-malā’ikatu allā takhāfū wa lā taḥzanū wa abshirū bi l-jannati l-latī kuntum tū‘adūn	Auf diejenigen, die sagen: „Unser Herr ist Allāh“ und sich dann recht verhalten, kommen die Engel herab (und sprechen): „Fürchtet euch nicht, seid nicht traurig und freut euch auf das Paradies, das euch immer wieder versprochen wurde.“ (41:30)
--	---	--